

Chiffre 4, maléfique ?



一年有四季：春，夏，秋，冬。

"Une année compte quatre saisons : le printemps, l'été, l'automne et l'hiver."

空间有四方：东，南，西，北。

"L'espace comporte quatre directions : l'est, le sud, l'ouest et le nord."

所以，理解数字“四”，你看到的不只是一个发音，你看到的是中国人对稳定，完整，平衡与周全的追求。

"Ainsi, comprendre le chiffre quatre, ce que vous voyez et comprenez, ce n'est pas seulement une prononciation. Ce que vous voyez, c'est l'importance que les Chinois accordent à la stabilité, la recherche de la complétude, de l'équilibre et d'une vision globale."



古人观察天地，又有“四象”：青龙，白虎，朱雀，玄武。

"Les anciens observaient le ciel et la terre. Ils y distinguaient aussi les "Quatre Symboles" : le Dragon azur, le Tigre blanc, l'Oiseau vermillon et la Tortue noire."



Merci à YouTube et à "Tia Gao"

<https://www.youtube.com/watch?v=zVNQnLKCKik>